

MEP:
**PONE E SER
HUMANO
CENTRAL
TA NOS
PRIORIDAD**



Diahuebs 12 Oktober 2017 -Edicion-10 Vol.2365 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**
Awe Oktober 13
Roast Chicken, Aroz,
Banana & Batata
Machika
Tel: 585 5212

MR. EVELYN WEVER-CROES NOMBRÁ COMO FORMADOR PA E GOBIERNO NOBO



**AVP a endeuda e
generacionnan cu ta bin**
Si no haci nada, tin cu
prepaga e debe aki pa
27 aña largo

**Aruba Certification Program hunto cu Barceló
cultivando inteligencia emocional**



Dilanti Setar na Palm Beach:

Turista victima di atraco arma!
Atracadornan a bis'e: "Get out of the car"



**Polis a detene cuater persona
indocumenta durante control**



DEPARTAMENTO PA ASUNTONAN ECONOMICO, COMERCIO Y INDUSTRIA TA CAMBIA NUMBER DI TELEFON

Entrante diarazon 1 di November 2017 Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DAECI) ta cambia di number di telefon.

E number actual, 582-1181, ta keda vigente te cu diamars 31 di Oktober 2017. Pa diarazon 1 di November 2017 esaki lo NO ta activo mas.

E UNICO number via cual lo por comunica cu DAECI entrante 1 di November 2017 ta bay ta: 521-2400.

DEACI ta spera cu pueblo di Aruba y su cliente en particular tuma bon nota di e cambio menciona!

Damita di 13 aña aparentemente a herida su mes na carting



Diarazon anochi algo prome cu 8'or polis a wordo manda Bushiri Carting, pa un incidente cu un damita di 13 aña. Ya ambulance tambe tabata yegando na e sitio.

Na prome instante a papia cu algo a pasa un damita y cu e lo a haya golpinan serio na cabez y pecho. Por a wak ambulance na e sitio staciona. Un rato despues personal di ambulance tabata bin cu

e damita y su mama. E damita tabata ok.

E paramediconan tabata cana bay na e ambulance masha trankil. No ta conoci pa nos kico exactamente a sosode.

E damita a wordo controla na e sitio mes y despues a bandona e ambulance. Polis tambe a continua nan caminda, despues di a tende cu e damita ta ok.

Dilanti Setar na Palm Beach:

Turista victima di atraco arma! Atracadornan a bis'e: "Get out of the car"



New York, pero hamas aki na Aruba. Tambe el'a bisa: "If it was in New York, we would have shot them", indicando cu ey si nan ta carga arma. E grupo di turista aki ta hospedando na Marriot Resort.

Loke ta trata e atracadornan, manera ya nos a trece dilanti nan a papia Ingles. Polisnan a tira bista den e area y tambe ariba Sasaki, mirando cu lo a haya indicacion cu nan lo por a subi Sasaki pa bay direccion Playa. Pero polis no a logra localiza e auto. Atraco Team mester a pasa pa tuma nan declaracion.

Diarazon anochi algo prome cu 11'or polis a wordo manda dilanti Brickell Bay, caminda un turista lamentablemente a bira victima di un atraco arma. Na e sitio nos a conversa brevemente cu e cabayero, un persona procedente di New York. El'a conta nos cu e tabata bayendo pa

busca su auto, un Toyota V-car y na momento cu el'a subi, dos homber cu un arma di candela a acerca e auto y a bis'e: "Get out of the car". Y nan a subi e auto y a bay cune.

Segun el'a conta nos, e por a spera algo asina pasa na



OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project

Beveiliging-enbewakingswerkzaamheden ten behoeve van Colegio E.P.I.

Volgens bestek: "Beveiliging-enbewakingswerkzaamheden ten behoeve van Colegio E.P.I."

Korte omschrijving van het werk:

Beveiligings-enbewakingswerkzaamheden ten behoeve van Colegio E.P.I. te Oranjestad.

Het bestek is kosteloos verkrijgbaar vanaf maandag 16 oktober 2017 bij Dienst Publieke Scholentecumana 69.

De openbare aanbesteding vindt plaats op maandag 30 oktober 2017 om 10:00 uur bij Dienst Publieke Scholen te Cumana 69.

Bij dit project zijn de UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing. De directievoering is in handen van Dienst Publieke Scholen. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

- 1 Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden).
- 2 Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen.
- 3 Andere vereisten zoals vastgelegd in de TOR.

Inschrijving dient te geschieden op het bij de TOR gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Guarda Nos Costa activo ayera bishitando barnan Chines

Ayera nochi Guarda Nos Costa tabata activo. Varios bar a wordo bishita. Na Peking Bar Restaurant na Sta Cruz a gara dama trahando den bar y no tabata tin permiso. Ta turistanan Venezolano cu ta bini Aruba bao capa di turista pero en realidad ta bin busca cualkier side job pa por haya dollars.

Despues tambe nan a tira un bishita riba Puebla Bar na Sta. Cruz. Aki no a haya ningun persona tras di bar.

Un cliente para eybanda a bisa cu e damanan a bay. No sa ta na cual dama e lo ta referi. Ta di aplaudi ora cu mira Guarda Nos Costa activo y ta tendiendo ordo den nos pais.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
☎ 585-9500

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes nombrá como formador pa e gobierno nobo

Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba diahuebs, dia 12 di Oktober, a nombra sra. mr. Evelyn Wever-Croes, como formador pa un Gobierno nobo. Informador, mr. Arie Swaen, a entrega dia 6 di Oktober ultimo e rapport na Gobernador.

A base di e rapport di informador, Gobernador a tene a base individual cu e lidernan di partido MEP, POR y RED.

Den liña cu e rapport di e Informador, Gobernador a nombra mr. Evelyn Wever-Croes como formador. Gobernador a pidi e formador, pa forma un gabinete, consistiendo di e coalicion di e partidonan MEP-POR-RED, cu ta conta riba un mayoria den Staten, cu tin e bienestar general di Aruba na bista y ta boga pa un formacion cu lo wordo carga pa e partidonan den coalicion.

E formador lo bay ehecuta su tarea den un forma independiente, teniendo cuenta cu e tarea di formacion y lo mantene Gobernador na su debido momentonan na altura di e desaroyo di su labor.

mep

PABIEN
EVELYN WEVER-CROES
MARCANDO HISTORIA

HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO

Remetido

Un reflexion

Hopi ta esnan cu ta pasando den problemanan financiero duro y delicado pa motibo di e situacion actual riba nos isla.

Hopi hende den situacionnan asina ta biba cu e ilusion cu un dia nan lo cumpra e number, e catochi, e briyechi, e lotto ey di gobierno of hit e jackpot den casino y nan lo gana un dineral y nunca mas nan tin di traha den nan bida y tur nan problemanan lo wordo soluciona den un solo vez. Envez di busca un trabao, nan ta depende unicamente di suerte. Nan ta perde for di bista cu wega di placa por bira un vicio, un adiccion mes serio cu adiccion na droga. Poco poco nan unico actividad ta cumpra number pa gana placa y bira rico na un manera facil. Pero nan ta lubida cu mayoria ta perde mas cu nan ta gana.

E tendencia di "purba suerte" por obstaculiza creatividad y productividad, cual ta necesario pa desaroyo di un pueblo. Mi no tin nada contra cu uno kier purba suerte de vez en cuando, pero uno mester keda consciente pa keda haci esfuerzo pa busca solucionnan mas eficiente, concreto y permanente pa nan problemanan financiero cu nan ta confronta cun'e door di simplemente TRAHA.

Trata di no cay den e adiccion aki cu ta dañino pa bo mes y bo famia. Corda cu suerte tin dos banda y e por dal bo un cuba y laga bo plan bari.

Nehemia 4,6:

"...pasobra e pueblo tabata tin ánimo pa traha."

"...want het volk kreeg een hart om te arbeiden."

TA HUUR

@ STA CRUZ PA NEGOSHI:

-Local comercial, 25/30 m2, Ex Celular Shop, situa dilanti di Colegio San Hose.

Afl. 925.00 mensual. Tur sorto di negoshi ta welcome, cu excepcion di negoshi di cuminda, beauty salon y barbershop, pasobra ya tin estableci aki.
Tel. 739 0101

Ta huur

Espacio comercial na Sta. Cruz:

Ta huur un local comercial, ubica riba e caminda principal di Sta. Cruz. Grandura: 280m2. Por pone muebleria, tienda, warehouse, iglesia. Tin entrada parti dilanti y tambe tin entrada lateral parti patras. Vraagprijs: 30 florin per m2, negociabel.
Tel. 739 0101

Ta Huur

Espacio pa negoshi
Sta. Cruz:

- Ta huur local pa uso comercial, situa dilanti di Colegio San Hose, di 55 m2, Afl. 1750.00, por wordo usa pa oficina, real estate, studio di grabacion, manicure, spa,
Tel. 739 0101

Ainda tin oportunidad pa registra
pa Workshop di Idea!!

"Shift your Mindset, Save your Business"

Si bo tin un negoshi existente of bo ta den den proceso pa habri un negoshi por favor asisti na Idea su workshop "Shift your Mindset, Save your Business" dia 14 Oktober venidero.

E orador pa e workshop aki lo ta sra. Michele Brooks, Owner y Managing Director di PJ Consulting Group VBA. Sra. Brooks ta un 'motivational speaker' y cu hopi aña di experiencia como speaker den diferente conferencia grandi na Aruba. Su compania ta duna diferente servicio e.o.: Human Resources Management, Customer Service Training, Leadership & Management Development, Labor Relations, Organization Effectiveness, Executive Development, Action Research, Conflict Management, Group Facilitation, Managing Resistance to Change, Organizational Restructuring, Project Management y Team Building. Sra. Brooks su meta ta pa inspira



cambio den persona y organizacion.

Den e workshop aki bo lo siña e.o. con bo mindset por afecta bo exito den bo negoshi y tambe cu un mindset adecua por aumenta creatividad y productividad den bo negoshi.

Workshop ta completamente GRATIS y ta tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza, di dos piso di 10.00 am pa 12.30 pm.

Pa tur empresario

existente of personanan cu ta den proceso pa habri un negoshi y cu kier atende e workshop aki mester inscribi via email: info@idea-aruba.com of via telefoon: 521-2439/521-2440.

Cupo ta limita, nos ta wardabo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso y nan lo yudabo cu tur informacion y guia necesario.

CORIENTE TA
INDESPENSABEL

Pa por garantisa suministro permanente di corriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan cuenta na tempo.

Ultimo dia pa paga e cuenta pa luna di augustus 2017 lo ta:

**Dialuna
16 october, 2017**



ATENCION

Clientenan cu no paga nan cuenta prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Pagonan haci via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisa suministro di corriente continuo y di calidad.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Kabinet van de Gouverneur van Aruba Verkiezingen 2017 – Benoeming formateur Gepubliceerd 12 oktober 2017 – 19:00

Benoeming formateur door de Gouverneur van Aruba

De Gouverneur van Aruba, Zijne Excellentie de heer J.A. Boekhoudt, heeft op donderdag 12 oktober mevrouw mr. E.C. Wever-Croes benoemd tot formateur.

De informateur mr. A.J. Swaen heeft op 6 oktober jl. verslag uitgebracht aan de Gouverneur.

De Gouverneur heeft op basis van het verslag van de informateur op 9 oktober op individuele basis gesprekken gevoerd met de partijleiders van MEP, POR en RED.

In lijn met het verslag van de informateur heeft de Gouverneur heden mevrouw mr. E. Wever-

Croes, benoemd tot formateur. De Gouverneur heeft de formateur verzocht een kabinet te vormen bestaande uit de coalitie van de partijen MEP-POR-RED dat kan rekenen op een meerderheid in de staten, het algemeen belang van Aruba voor ogen heeft, en streeft naar besluitvorming die niet slechts gedragen wordt door de coalitiepartijen.

De formateur voert haar taak zelfstandig uit, met inachtneming van de formatieopdracht en houdt de Gouverneur op afgesproken tijdstippen op de hoogte van de voortgang van haar werkzaamheden.



PROUD SUPPORTER OF YOU™
OFFICIAL LICENSED STORE



**CU COMPRA DI AFL. 350.00 BO TA
RICIBI UN VOUCHER PA**



**Valid for
2 Classic
KONO PIZZA
& 2 Soft Drinks**

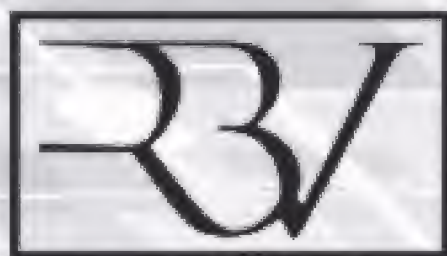
Polis a detene cuater persona indocumenta durante un control



Diarazon anochi un patruya di polis tabata pasando den De La Sallestraat y a nota un Hyundai Van, color blanco, coriendo na un manera un poco sospechoso. Mesora nan a bay pa control'e.

Na momento cu e agentenan policial a acerca e Van, nan a bin topa cu cuater persona di habla Spaño. Ora a pidi pa nan documentonan, nan no por a musta cu nan ta legalmente na Aruba. Mesora polis a detene nan y a yama Guarda Nos Costa pa busca nan. Cuater persona a keda deteni: dos muher y dos homber.

Un di e damanan tabata bisa polis cu e ta bibando na Aruba y ta casa cu un Arubiano y cu su yiunan ta naci na Aruba, pero pa motibo cu e no por a proba esaki e momento ey, e la keda transporte pa oficina di Guarda Nos Costa. Si acaso resulta cu e ta papia berdad, e lo recobra su libertad al instante.



Healthy Club Seniors



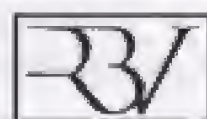
Beneficio nan di Power Plate:

- Mejora Arthritis y Osteoporosis
- Restaura balans
- Fortalece weso y musculonan,



Beneficio nan di Foot Detox:

- Reduci inflamacion di curpa
- Limpieza di Higa, Riñon y Parasito
- Elimina e acumulacion di acido urico
- Mejora e systema inmunologico,



RICHELLE
BEAUTY VISION

Join Nos Programa Pa Mehora Bo Salud Movecion Y Calidad Di Bida

HAYA UN BALANS PA UN BIDA
MAS SALUDABEL CU NOS.
Stretch program cu Power Plate y
nos tratamiento di Foot detox



Thermo Blanket:

- Ta juda desintoxica e curpa

Paketenan 60+ cu prijs special
cuminando na afls125,-

Santa Cruz 111-B

Tel: 585-1073/594-2758

www.rbvonline.com

Parlamentario di MEP, Dangui Oduber:

E Gobierno demisionario mester acepta cu nan a wordo manda cas

Den un comunicado sr. Oduber a declara cu AVP ta den un desesperacion. "Tin un desesperacion grandi den partido AVP. Nan a haya 8 aña pa cambia e manera cu e pais a wordo goberna. Loke nan ta bay laga atras ta un desaster financiero. Nan ta bay laga un presupuesto cu nan mester a entrega dia 1 di September, pa e Gobierno nobo. Un deficit di 200 miyon florin, mientras cu segun e propio ley di CAFT, e presupuesto aki mester a conta cu un surplus di 25 miyon florin.

Manera cu MEP a hiba campaña, a bisa pueblo cu kier cambio, pasobra MEP ta e diferencia. Por mihor y pesey pueblo a pidi cambio. MEP ta cla pa asumi e responsabilidad y cla pa e reto nobo aki. Apesar cu Aruba a wordo laga den un situacion di desaster, ta bon pa keda informa comunidad, kico partido MEP ta hereda ora cu nan drenta Gobierno

Tambe tin e hecho cu keto bay decisionnan ta wordo tuma pa un Gobierno demisionario. Un gobierno cu NO tin autoridad mas pa tuma ningun decision pasobra pueblo a manda nan cas dia 22 di September. Esey ta e señal cu pueblo a manda pa e Gobierno di AVP, cu pueblo no kier mira un continuacion di 8 aña di mal maneho, 8 aña di corrupcion, 8 aña pa ayudo

di un grupito so. Pueblo kier mira un Gobierno transparente, un Gobierno cu ta bay hiba un maneho financiero responsabel y un Gobierno cu ta pone e ser humano central. Ta pesey pueblo a vota pa cambio.

Por mira por ehempel cu APA ta anuncia plannan grandi pa desaroyo di e waf di Oranjestad, siendo cu ni e director di APA, ni e minister di infraestructura no tin e autoridad mas pa compromete e Gobierno nobo cu e plannan cu nan a presenta. Tur e plannan cu nan a presenta tin cu wordo consulta cu e Gobierno nobo. Ken a bisa cu e Gobierno nobo ta di acuerdo cu tur e plannan cu APA NV a presenta? Pesey ta importante pa pone un paro na tur e decisionnan cu ta wordo tuma na e momentonan aki pasobra ta trata di un Gobierno demisionario.

E Gobierno demisionario tin cu acepta cu tin un Gobierno nobo cu ta bay asumi su responsabilidad y e Gobierno nobo aki lo tin un maneho diferente. E Gobierno nobo lo tin un vision diferente cu e Gobierno saliente.

Pesey pueblo a vota pa cambio pasobra pueblo kier mira un Gobierno nobo, un Gobierno cu tin solucion pa e problemanan cu tin. Un Gobierno cu tin un vision diferente y cu lo atende cu tur problema di pais Aruba na un manera diligente. Pesey kier manda e señal pa e Gobierno demisionario aki y tur director cu kier tuma algun decision ainda, compromete un Gobierno nobo. E Gobierno nobo ta na caminda y no lo dura mas pa e formacion keda cla y una vez cu e

ta legitimo, e ora ey tur decision cu tuma lugar cu e Gobierno no ta di acuerdo cu nan, lo wordo aboli.

E Gobierno nobo lo cuminsa di nobo. Nan tin nan vision- y plannan pa ehecuta y pesey ta manda e señal pa e director y e Gobierno demisionario cu a yega momento pa stop di tuma decisionnan y acepta y reconoce cu nan a wordo manda cas y cu tin un Gobierno nobo na caminda."



Artistanan di Aruba y Corsou ta uni pa un Encuentro Musical

pa recauda fondo pa Baby Lunah su curason

Entrada Afl 35 so cu ta inclui un cd cu e cancion pa BABY Lunah canta pa Dhaddy Brokke

"Laga mi biba"

**ENTRADA
AWG 35**

e ta inclui un CD di Baby Lunah canta pa Daddy Brokke

**ORA
7:00 PM**

**DIA
DIADOMINGO
15 OCTOBER**

**LUGAR
RENAISSANCE CONVENTION CENTER**



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

MEP:

Partido MEP a reuni cu Departamento di Asuntonan Social

PONE E SER HUMANO CENTRAL TA NOS PRIORIDAD

Lider di partido MEP Evelyn Wever-Croes a encabeza un delegacion grandi di politiconan di MEP cu a reuni cu Departamento di Asuntonan Social. Di parti di MEP a participa na e reunion Setty Christiaans-Yarzagaray, Darlaine Guedez-Erasmus, Hendrik Tevreden, Daphne Lejuez, Roderich Lopez, Amy Richards, Eddy Paris, Sharlene Starke, Stephanie Croes, Jerehm Campbell, Endy Croes y Evelyn Wever-Croes.

Durante e reunion e politiconan a haya un presentacion di e situacion social na Aruba. Pa e politiconan di MEP e situacion ta hopi alarmante y ta teme pa un explosion social.

Tur esaki ya e partido politico a accentua varios biaha cu ta pasa pasobra gobierno actual a prefera di inverti den klinker, en vez di den e problemanan social. Mester evita cu e "bom" social aki rementa.

E expertonan di Departamento di Asuntonan Social a delinia e maneho pa atende cu e problemanan social riba termino corto y termino largo. Tambe a enfatiza e importancia di e nucleo familiar den e proceso aki.

Di parti di partido MEP, Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a expresa su gratitud pa e presentacion: "Pa nos di MEP prioridad ta pa pone e ser humano central atrobe y pesey ta importante pa reuni y scucha di e departamento cu ta atende cu e ser humano cu mester di asistencia pa haya sa con por yuda pa cada ser humano tin un mihor calidad di bida.

Mi ta impresiona pa e plan di e Departamento di Asuntonan Social, y di nos parti nos ta determina pa duna nan e sosten cu mester pa por logra atende cu problemanan social na Aruba"



Departamento di Aduana Aruba su controlnan administrativo despues di importacion tin resultado impactante



Departamento di Aduana ta informa cu na comienzo di aña a cambia e sistema di haci control. Durante e prome mitar di aña a haci 2 control grandi. E controlnan administrativo aki ta yama CNI "Controle na Invoer" e controlnan

administrativo ta sosode despues cu e mercancia a wordo importa caba.

Proceso di e control administrativo despues di importacion

Control administrativo ta constisti door di compara e informacion cu e cliente ta hinca den nos sistema "Asycuda" cu locual e cliente ta hinca den su mesun administracion. Conforme ley, douane tin e autoridad pa pidi y haya informacion for di e administracion di

clientenan.

Gerelateerde afbeelding

Na momento cu douane, haciendo su controlnan, bin constata cu tin fout den calculacion, esaki lo wordo regla door di haci un coreccion den e declaracion. E cliente lo ricibi un cobranza adicional pa e por paga e diferencia. Den caso cu durante un control douane constata cu a haci uso di factura falso y/of a constata cu tin producto cu no a wordo declara na momento di importacion e ora ey e cliente lo wordo persegui penalmente. Esaki ta significa cu banda di e cobranza adicional di e coreccion den e declaracion tambe lo wordo agrega un transaccion den forma di un multa. Den caso cu no paga e multa y e correcion den e declaracion, e caso por bay corte cu tur consecuencia cu esaki por trece cu ne pa e cliente. E suma di e multa ta keda completamente den man di

Ministerio Publico.

Na comienzo di 2017 Departamento di Aduana a cuminsa cu 3 caso (3 diferente cliente). Di cual uno ta completamente cla y e resultado ta lo siguiente:

- . Correcion den declaracion di 250.000 florin;
- . Multa proponi door di Ministerio Publico di casi 1/2 miyon florin. E di 2 y di 3 caso ta bayendo den mesun direccion cu lo trece e mesun consecucionnan cu e prome caso.

E controlnan na Departamento di Aduana lo continua di mesun manera cu a wordo menciona anteriormente. Dentro di poco otro companianan lo ricibi un anuncio cu nan lo ricibi un bishita di douane pa cu e controlnan aki. Pa e motibo aki ta hopi importante pa tur compania haci nan declaracionnan conforme ley usando factura y balornan corecto pa asina nan no haya nan mes cu sorpresa. Pasobra e sorpresa por sali nan hopi caro.

Doño di apartamento a cambia lock di porta

Diamars, pa mas of menos 11'or y mey di anochi, e homber S. a presenta na warda y a pidi polis asistencia pa un problema di huur na su apartament na Boegoeroei. S. a declara cu e doño di e lugar a cambia e slotnan di su apartamentonan. Polis a bin na e sitio pa asina intermedia entre ambos partido.

E doño di e lugar a laga sa di biaha cu no tin problema di huur, pero si kier a bisa cu tin mas persona ilegal ta kedando den e apartamento. Polis a lag'e sa cu nan a bin pa un problema di huur y cu e personanan ilegal pa e problema aki no ta relevante. Tambe a laga sa cu pa den futuro den un caso asina, pa tuma contacto cu Guarda nos

Costa. E doño no a keda contento y a insisti pa polis haci algo cu e personanan ilegal.

E dama a bisa polis cu e lo yama Shaba pa asina conta su storia y no lo papia mas cu e agentenan na e sitio. Asina ey e intermediacion a yega su final. A splica S. e caminda legal cu e tin cu sigui. Central a wordo poni na altura.

Tata tabata stroba personal di Imsan di haci nan trabao cu su yiu

Diamars, pa mas of menos 8'or y 15 di anochi, personal di Imsan a yama warda y a pidi asistencia di polis. E personal a declara cu a trece un mucha di 2 aña cu kemadura y cu e tata tabata stroba e verpleegsternan pa haci nan trabao. Pa evita problema, a dicidi pa yama polis. Na e sitio, a bin topa cu e conocido pareha yama G y T. T. a declara cu su yiu homber di 2 aña a wordo kima pa awa cayente. Instancianan necesario a wordo poni na altura, entre nan JZP. Slachtofferhulp.

Departamento Tecnico y Voogdijraad. E victima a wordo hiba cu ambulance pa hospital, pa ricibi tratamento medico avanza. E victima tabata tin kemadura di segundo grado na su cabez, pecho y barica. E victima a wordo tuma den hospital. Central a wordo poni na altura. Esaki no ta prome biaha cu polis ta deal cu T y G.

**BIG CHALLENGES BECOME SMALL
...CU E SURTIDO MAS
GRANDI DI VERF Y
ACCESORIO.**

BON TIN UN PROYECTO GRANDI DI VERF? Keda tranquil y pasa na Kooyman. Cu e sorti di verf di calidad y accesorio mas grandi, bo por haña tur locual bo mester den un klap. Y cu tips and tricks di nos experto nan, nos por garantis cu bo lo sali cu hopi gana di cuminsa bo proyecto.

**Benjamin
Moore**
Paints

GLOBAL PAINT
SPECIALTY COATINGS

PAINT
BY KOOYMAN

Kooyman Megastore Av. E.J. (Watty) Vos 20
Dialuna - Diasabra: 7 am - 7 pm • Diadomingo: 9 am - 2 pm
kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

KOOYMAN

Aruba Certification Program hunto cu Barceló: cultivando inteligencia emocional

Un enfoke riba e capital humano pa por ta exitoso



Riba 3 y 10 di oktober di e aña aki Aruba Certification Program (ACP) tabata tin e oportunidad di certifica mas di 60 ehecutivo di hotel Barceló. Den dos sesion e programa di certificacion di Aruba, tabata tin e honor di enfoca riba e importancia di duna informacion corecto y consistente di Aruba y desaroyo di inteligencia emocional na trabao.

E sesion pa ehecutivo ta forma parti di e proyecto piloto di ACP 'Speed Executive course'. Durante e sesion a elabora riba e tema di autenticidad y tambe compartimento di e storianan impactante cu ta forma parti di e herencia di Aruba. A splica cu e perfil di bishitante ta cambia den forma cu e lo kier sa kico ta e esencia di nos Isla y e diferencia entre Aruba y otro isla den

region Caribense.

Tambe a duna informacion relaciona cu e importancia di inteligencia emocional, esta ta consciente di tanto bo emocionnan como tambe esunnan di otro pa asina maneha esakinan den forma adecuado pa por yega na metanan colectivo di un organizacion of compania. Esaki pa asina por yega na un nivel di servicio excelente como tambe e esencia di hospitalidad. Importante ta pa menciona cu parti di e servicio excelente ta autenticidad y pesey informacion corecto y consistente di Aruba ta di suma importancia.

Pa e team di Aruba Certification Program tabata un honor di por a conta tanto cu presencia di General Manager di



Barceló, señor Samuel Jhonson como tambe General Manager suplemente, señora Lorena Salas Molina.

Ambos a duna discurso sumamente elocuente enfatizando e filosofia di traha den ekipo uni y provee servicio excelente y ta hospitalario.

Un palabra di danki ta bay pa gerencia di Barceló, tur empleado cu a brinda nos nan tempo y sr Jane pa su sosten continuamente.

Pa esnan cu ta interesa den e siguiende tanda di ACP pa aña 2018 por yama libremente na 280-2924 of bishita www.acp.com



Mr. Andin Bikker di POR: AVP a endeuda e generacionnan cu ta bin Si no haci nada, tin cu prepaga e debe aki pa 27 año largo



Den un comunicado mr. Bikker a elabora riba e mega debe di AVP. "E mero hecho cu nos tin un CAFT, y cu nos ta bao di un supervision financiero, ta un indicacion cu algo a bay completamente robes cu e maneho di finanzas publico na Aruba, sino no tin un supervision financiero. Segun Andin Bikker di POR, e rapport ultimo ey ta bisa cu tin un tekort adicional di 50 miyon. Los di esey kier pa haya un quickscan, sin expresa cu no ta confia den instancianan internacional.

E propio gobernador a dicidi pa pone den su opdracht di informacion cu e ta haya esey deseabel.

Awor aki e propio minister di finanzas ta purba di contra - aresta di un rapport cu a purba di sali for di su propio dienst. Minimo 3 biaha pa año instancianan internacional ta bin Aruba. E ta masha normal cu bo ta haya instancianan internacional. E ta normal tambe cu awor aki na un cruzada sumamente crucial cu di un cambio di gobernacion despues di 8 año ta invita instancianan internacional pa bin haci assessment. Hecho ta cu Gobierno di AVP a haci un mal maneho, pasobra nan a endeuda e generacionnan cu ta bin. Si no haci nada, segun CFT, cu pa 27 año largo tin cu prepaga e debe aki.

Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz

Tur dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 12er

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.



RIU PALACE ANTILLAS

Nos ta buscando personanan pa e siguiente posicionnan:

Room Attendant
Houseman
Cleaner
Administrative Human Resource

Exigencianan:

- Local of personanan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Servicial
- Abilidad pa domina Papiamentu, Ingles y Spaño

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E. Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.
Orario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm – 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hhrr01.aru@riu.com.

Valid till Oct. 19th

JR AUTOCENTER

KIA PICANTO BUMPER FRONT & REAR
AFL. 125,- EACH

SERVICE KIT SPECIALS!

BRAKE MASTER CYLINDER
AFL. 89,-
Nissan Sentra B13/B14
Toyota Hilux / Prado / 4runner
Toyota Corolla 87-97

CLUTCH MASTER CYLINDER
AFL. 49,95
Toyota Tercel

BRAKE SHOES
AFL. 34,95
Toyota Yaris
Suzuki Swift 04-up
Isuzu D-max

INCL. 4 QT. MOTOR OIL, AIR FILTER, OIL FILTER & 4X SPARK PLUGS

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Kiwanis Club Aruba a celebra exitoso Aña Kiwanistico 2016-2017



E ultimo reunion di Kiwanis Club of Aruba pa e aña Kiwanistico 2016-2017 tabata tin un toke special. E miembronan a reuni den Avec Nous Restaurant na Talk of The Town, cu ta e hotel cu desde fundacion di e club na 1965 ta e lugar unda ta reuni. Como e ultimo reunion den funcion di presidente di e club, Aurora Dijkhoff, a presenta e anochi cu un toke festivo pa celebra un aña sumamente exitoso. Tumando e reto pa presidi e club di Kiwanis cu mas aña di existencia na Aruba, ta representa un responsabilidad y compromiso firme. Un compromiso cu sigur Aurora Dijkhoff a sa di demostra di a cumpli cabalmente conhuntamente cu sosten di e miembronan, cu como boluntario ta traha na bienestar di e comunidad y primordialmente pa e muchanan di Aruba.

Durante e aña a ehecuta exitosamente un cantidad di proyecto manera International Children's Day, Pasco den bo Barrio, Bikes Back 2 Life, Kite Fly, Bon Bista, Smile Makers, Back 2 School, Clint Whitfield Outstanding Student Award, Oscar Antonette Exceptional Student Recognition,

Kamishibai, Campaña di conscientizacion den trafico DNT TXT & DRIVE, Kiwanis Hands-on Day na Funari y Traffic Park Rayo di Solo Kleuterschool. E ultimo menciona ademas di pinta e mapanan di caya riba e vloer di e school, a laga restaura full e arte di muraya cu emblematica di San Nicolas. Kiwanis Club of Aruba a haci donacionnan substancial na diferente organizacion manera; Red Cross Aruba, Koningin Wilhelmina Fonds, Duna un Man pa Cria nos Muchanan, YMCA, South Little League Aruba, Fundacion Ballpark Savaneta, Fundacion Autismo Aruba y Project Hechttingsproblematiek. Conhuntamente cu Kiwanis Club Palm Beach y Kiwanis Young Professionals a haci un donacion tambe na Baby Zia pa su Voyage Chair. Pa realiza e cantidad di proyecto- y donacionnan menciona ta danki na e fondonan recauda di e dos eventonan grandi cu ta ser teni anualmente, cu ta Wine Gala Charity Event y Fundraising Golf Tournament.

Cu e compromiso pa guia y ekipa e muchanan pa ta lider mañan den nos comunidad, Kiwanis Club

of Aruba ta sponsor 5 SLP Clubs; Key Club Colegio Arubano, Key Club San Nicolas, CKI EPI, Builders Club Mon Plaisir y Aktion Club Sonrisa. E trabao como voluntario cu e miembronan di Kiwanis Club of Aruba ta realiza cu amor pa e comunidad di Aruba a ser reconoci cu dos Lieutenant Governor Award durante e aña Kiwanistico 2016-2017 di Division 26 EC&C District.

E miembronan di e club cu a otorga un reconocimiento special tabata Edalitz Weller como "Kiwanian of the Year", Ryan Kock a ricibi "President Award" y como "Rookie of the Year" a resulta Jo-Anne Arends. Tanto e hunta directiva como Indra Anthony a ricibi un muestra di aprecio pa nan trabao sobresaliente. Durante e anochi aki tambe a desvela dos banner di tanto Vice Governor Bob Spellen como Lieutenant Governor Giantonio Muller, kende ambos tin un posicion importante den Division 26 EC&C District. Na final di e reunion Aurora Dijkhoff a pasa e gong y gavel over pa e presidente nobo di Kiwanis Club of Aruba, Norma Brinkenberg-Spellen.



Disfruta di apertura di Paranda di Balashi y Na Drempel di Fin di Aña



Pa añanan caba ta tuma lugar e Paranda di Balashi cu semper tin un apertura grandi, pero e aña aki esaki lo ta mas grandi. Representante di mercadeo di Balashi, Mitch Bermudez, a expresa cu esaki ta bin pa motibo cu nan ta tene nan apertura mas trempa y ta haci esaki hunto cu e programa di radio y television Na Drempel di Fin di Aña.

Awe diabierna 13 di Oktober, e evento lo tuma lugar na Linear Park desde atardi. E Paranda di Balashi ta consisti di 10 evento y e prome lo ta diabierna awor, cual lo termina e di dos siman di December. E Paranda di Balashi lo dura 10 diabierna, esta 10 siman. Lo tene e eventonan aki na diferente Café, cu Balashi lo avisa despues unda esaki lo ta.

Pa loka e apertura y clausura lo tin diferente banda y gruponan di gaita, pero e otro 8 evento lo tin bandanan di tur biaha esta Grupo di Betico y Rincon Boyz. E Grupo di Betico a perde e aña aki nan voz principal, esta Tommy Croes, pero asina mes nan a dicidi di sigui cu e tradicion. Balashi ta contento cu e grupo lo participa.

Durante e Paranda di Balashi lo conta un siman cu Rincon Boyz y e siguiente Grupo di Betico, di cual nan lo ta poniendo ambiente prome cu e temporada di Pasco y Aña Nobo. Hunto cu Grupo di Betico pa diabierna awor, lo conta cu Gaita Rumbera, Muchanan di Mama Rosa, Gaita Autentico, Metropolis,

DJ Vibes, Robert y Su Solo Banda Show, N'Fuzion y Tsunami. Tambe e anochi aki lo conta cu e presencia di Santa Claus p'e muchanan.

E evento lo cuminsa pa 5:00 PM y ta bay te den oranan di anochi. Lo bay tin 2 stage dilanti e Cafénan, unda cu e bandanan lo toca tras di otro. Aña pasa a cuminsa cu e manera aki y esaki a bay bon. E Cafénan lo tin prijs special riba e productonan di Balashi.

Superfood tambe lo ta presente partiendo "kerst stollen" pa e prome 100 personanan presente, pero tambe lo tin tentnan cu diferente cos di come tradicional y pa temporada di Pasco. Lo bay tin special riba productonan di Balashi na tur café riba Linear Park. Muchanan lo disfruta di e anochi aki unda cu Santa Claus lo ta presente.

Na Drempel di fin di Aña ta un produccion di e emisora Magic FM, cu e dinamico presentador Erin Croes, cu e aña aki ta transmiti e programa pa di 29 aña consecutivo. E programa ta pasa tur dialuna, diarazon y diabierna cuminsando for di 6:00pm te cu 10:00pm. Eyden tur banda musical, cantantenan y tur compania cu ta ofrece

Producto- of servicionan rond di celebracion di fin di aña ta topa. Na Drempel di fin di aña ta marca inicio di e temporada di paz y amor, e temporada di Pasco. Lo por sigui e programa riba e fechanan menciona via radio - emisora Magic 96.5 FM y iTV Canal 49 riba Cable TV.

Paranda di Balashi y Na Drempel di Fin di Aña lo ta celebrando cu henter un pueblo e grandioso apertura di e temporada mas dushi y bunita, esta fin di aña. Asina ta yega diabierna desde 6:00 PM na Linear Park y bin disfruta di e ambiente dushi cu Paranda di Balashi.

YRAUSQUIN 65TH ANNIVERSARY

Sales Event

Saturday 21 of October 2017

9:00 A.M. – 2:00 P.M.



YEARS of
PASSION
for CARS
1952-2017

65 YEARS

65 CARS with 6.5% DISCOUNT* and
5.95% INTEREST RATE**

Banks will be present for on the spot car loan applications.

Before
AWG 68,500.⁰⁰
AWG 6,000.⁰⁰ *
Discount

NOW
AWG 62,500.⁰⁰



ASX
AWG 971.⁰⁰
p.m.**

Before
AWG 75,500.⁰⁰
AWG 4,907.⁵⁰ *
Discount

NOW
AWG 70,592.⁵⁰



Outlander
AWG 1.093.⁰⁰
p.m.**

Before
AWG 95,500.⁰⁰
AWG 6,207.⁵⁰ *
Discount

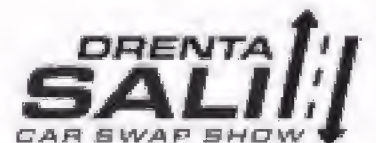
NOW
AWG 89,292.⁵⁰



Montero Sport
AWG 1.375.⁰⁰
p.m.**



Drive@earth



Saturday 21 of October 2017
5:00 P.M. – 9:00 P.M. / HARBOUR ARENA

*This exclusive offer is valid only for 2017 models in stock and while supplies last, is nontransferable and is only valid from October 1st till 21st, 2017. The discount includes Factory Discount. Offer cannot be combined or used with other offers, discounts or promo codes. Offer cannot be applied to past purchases. Offer is not valid with trade-in. **Finance offer is exclusively for customers who complete the application process and are approved via CMB for 5.95% effective interest rate. Monthly payment is based on 100% financing for 84 months.

YRAUSQUIN

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

SETAR cu su campaña "Share Your Joyous Moments"



SETAR ta lanza su campaña di "Share Your Joyous Moments". SETAR ta invita tur cu kier comparti momentonan special pa haci esaki, sea ta cu un potret, un video, of simplemente skirbi e storia di e momento special. E por ta sea un graduacion, nacemento di yiu, casamento, etc.

E motibo di e campaña ta pa recorda nos mes cu momentonan special den bida ta algo nos mester aprecia y balora. Hopi biaha den e drukte di

bida diario, nos ta lubida di pensa kico nan ta importante. SETAR kier yuda recorda tur hende di esaki.

Recientemente un team di SETAR a subi caya buscando momentonan alegre pa recorda. Riba e potretnan por mira momentonan di alegría cu a comparti cu diferente persona.

Pa participa, post e momento feliz cu bo kier comparti riba e pagina di Facebook di SETAR.



Campaña ta di awor te cu 31 di December. Despues di e dia ey lo anuncia 3 ganador. Pero durante

e lunanan aki lo rifa diferente premio tambe pa tur cu participa. Pa mas informacion, bishita nos

pagina web www.setar.aw of SETAR su Facebook page.

Polis a bin atende cu tata di mucha cu a wordo kima pa awa

Diamars, pa mas of menos 8'or y 50 di anochi, polis di Strandpolitie a wordo pidi door di Central pa bay hospital, pa un caso cu lo a tuma lugar na Imsan mas tempran durante anochi. Aki un mucha di 2 aña a wordo treci cu kemaduranan cu el'a ricibi door di awa cayente y posiblemente lo a wordo haci intencionalmente. E tata di e mucha no tabata kier pa e yiu wordo trata y tabata comporta agresivo. Coleganan di San Nicolas na e sitio tabata papiando cu tata. Agentenan di Strandpolitie tabata para cla na Hospital pa asina atende cualkier problema cu e tata. Ambulance tabata na e sitio ora cu polis a yega.

E mucha a wordo atendi. E tata a yega un rato despues. El 'a wordo atendi y tabata comporta su mes trankil. E coleganan di San Nicolas y un recherche a presenta pa asina papia cu e tata.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

***Puntra pa Special di Luna**

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Andin Bikker di POR:

Mester di un quickscan pa un instancia internacional, pa haya un idea real di e situacion financiero di Aruba!



Semper durante aña electoral cu AVP sinta, nan ta concentra mas riba campaña, lagando finanzas publico un banda.

Awor nan kier bin tapa cara cu makeup y pidi assessment internacional. For di conversacionann di informador, tin di compronde cu Raad van

Staten di Hulanda, tin un begrotingskamer cu ta vigila den opdracht di e Union Europeo tambe pa pais Hulanda, kico ta nan tekort norm. Pasobra esey ta algo cu Hulanda tambe ta experiencia riba nivel Europeo y cu e experticio aki nan ta dispuesto pa duna asistencia den esaki si nan wordo pidi.

Segun parlamentario Andin Bikker, bo mester separa e solucionnan cu nos tin cu ta prueba cu nan a funciona den otro paisnan caba cu economianan similar cu nos y los di esey, kico ta e cifranan mes cu bo ta bay haya ora bo hereda e gobernacion, si ta bay 50 miyon of ta 195 miyon, pasobra pa un presupuesto di pais Aruba den su totalidad, ta bay haci un diferencia hopi grandi.

Te cu siman pasa cu POR a reuni cu CFT, e cifranan no a drenta ainda. Tabata tin toezegging cu nan lo drenta. Directie Financien a duna e informador e documentonan aki. Ta para bon cla cu e diferencia pa loke ta e presupuesto 2017/2018 ta, y nan a menciona si e entradanan ey lo drenta si of no. Tanten cu e entradanan ey no drenta, bo tin ey minimo e 50 miyon y e 62 miyon, e ora ya bo a surpasa e 100 miyon.

Nan no a ni adresa mes kico lo bay ta e presupuesto supletorio di 2017. Tin 2018 cu mester a wordo entrega caba. Tin di compronde cu despues di critica, e minister lo bay entrega toch un beleidsarme begroting,

dus no tin ningun tipo di maneho den dje of masha poco pa cumpli cu e proforma e datumnan cu tin den CFT. Pero los di esey, tur aña di eleccion cu tabata tin pa loke ta AVP, IMF a baha bin Aruba y a constata cu tabata tin un surplus of nan a surpasa e begroting pa aña electoral. Ta un mal custumber cu un aña electoral hopi biaha ta concentra mas riba campaña cu concentra riba finanzas publico y esey ta loke a desemboca na Juli 2014 cu huelga di hamber, etc.

Tin mas di 50 miyon di deficit, sin conta e presupuesto supletorio cu tin cu bay wordo trata den algun siman. Tin dos reto cu en todo caso e Gobierno cu por lo bay forma parti di dje, lo bay enfrenta, cu

prome cu 31 di December, tin cu trata dos cos. Tin cu trata deadline di e presupuesto 2018 den e ley di CFT. Prome cu 15 di December mester tin un presupuesto cu a yega na CFT sino ta core riesgo di e posibel instrumentonan cu CFT tin den e leynan.

E di dos ta cu prome cu 31 di December mester tin un presupuesto supletorio 2017 cu tin cu wordo adresa.

Bottomline ta, na final di dia tin cu deal cu'n'e. Esey ta e discusion. Pesey tin e deseo pa un quickscan, preferiblemente pa un instancia internacional, pa por haya un idea di kico ta e imagen real di e situacion financiero di Aruba. Mester enfrenta e realidad economico di pais Aruba.

Minister Yrausquin cu interes grandi a atende debate den Tweede Kamer riba Gobierno nobo di Hulanda



Den Haag – Den Tweede Kamer di Hulanda a tuma lugar ayera un debate riba e raport final di Informador Gerrit Zalm. Esaki despues cu diamars ultimo e cuater partidonan cu lo forma e coalicion nobo, cu ta VVD di Mark Rutte, CDA di Sybrand Buma, D66 di Alexander Pechtold y ChristenUnie

di Gert Jan Segers, a presenta nan programa di gobernacion basa riba e tarea di Informador Zalm.

Demisionario Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a presencia e debate aki pa mira di cerca con parlamento di Hulanda ta anda cu e proceso pa

formacion di un Gobierno nobo. Ta Tweede Kamer ta apunta un informador of "verkenner" pa cuminsa sondea e posibilidad cerca e partidonan pa yega na un coalicion. Antes esaki tabata wordo haci pa La Reina. 'Ta hopi interesante pa mira y sigui e proceso aki y sigur por siña dje,' asina e mandatario a bisa.

Lider di VVD y actual Prome Minister Mark Rutte a keda apunta como formador y awor lo bay cuminsa na busca candidatonan pa e diferente carterenan den su Gobierno

Minister Yrausquin a bisa tambe di ta contento pa mira cu Reino Hulandes a haya hopi atencion den e programadigobernaciondi



e futuro Gabinete Rutte III, compara con esaki tabata ta den e programanan di gobernacion den pasado.

Na final di e debate Minister Juan David

Yrausquin a felicita e cuater lidernan di partidonan cu ta forma e Gobierno nobo di Hulanda.

Potretnan ta cortesía di Cas di Aruba

Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

SALE NOW
ON!!

***WE need
more
space
for new
collection!
Last call***

UP TO 70%

HUGE SaLE! up to 70%

**Halloween costumes 40% off
Top-dress-skirt from 5,- to 20,-**

And much more!

store hours :

Mon-FRI 11:00 am - 6:00pm Saturday 11:00 am - 7 :00pm

Mega Outlet! Santa Cruz 60

Endy Croes y Chipen Chirino a sali pa Botswana Africa pa Congreso Mundial WBSC World Baseball and Softball Confederation

Dialuna ultimo a sali pa Botswana Africa presidente y vice presidente di Aruba Softball Bond esta Endy Croes y Francisco "Chipen" Chirino.

Desde 2015 tabata conosi cu Botswana Africa a gana e bidding pa host e Congreso mundial di Baseball y Softball. Pa bay bek poko den historia na 2014 na Tunesia a logra unifica e dos Federacionnan International esta IBAF (Baseball) y ISF (Softball). Esaki mester a tuma lugar pa crea e oportunidad pa tanto Baseball y Softball regresa den weganan Olimpico.

Despues di e desicion aki Baseball (masculino) y Softball (femenino) a logra drenta programa di weganan Olimpico pa cu



Japon Tokyo 2020. WBSC awor ta consisti di dos disciplina esta Baseball y Softball. Dia 12 pa 15 di October proximo lo celebra e promer Congreso official di WBSC desde cu e fusion a tuma lugar bow di un solo dak esta Base-

ball y Softball den union y hunto.

Endy Croes formando parti como miembro di directiva di WBSC a wordo apunta pa traha den diferente comision tanto Hall of Fame y tambe comis-

ion di reglamento. Tin un buki reglamento nobo cu lo bay sali na 2018 completamente revisa y modifica unda no lo papia mas di 12 reglamentonan pero di Chapter 1 te cu 6.

Esaki entretiro ta riba

programa pa wordo aproba. Tambe formatonan mas atractivo pa hunga campeonatonan internacional tanto clasificatorio como inovacion pa cu weganan mundial.

Chipen Chirino ta den comision di material cu mester wordo aproba pa por wordo usa y tambe lo bay ta trahando separadamente segun e Congreso ta avansa. Aruba por ta orguyoso di tin su representantenan trahando den funcionan internacional.

Sigur Endy y Chipen lo sa di buska cualkier beneficio internacional cu e contactonan riba e nivel aki cu por juda nos isla progresar y desaroya nos deporte di softball.

Bubali vs Scherpenheuvel U-17 den un wega di fogueo riba tereno di Bubali

Diadomingo 08 Oktober na tereno di Bubali a tuma lugar un wega di fogueo entre Bubali vs Scherpenheuvel. E organizacion di Scherpenheuvel tawata na Aruba pa un weekend bou di hefe di delegacion di Sr. Bob Bernabela a bin Aruba cu 2 equipo U-13 y U-17, un delegacion di masomenos di 40 pico persona.

S.V. Scherpenheuvel ta un club cu tin basta trayectoria. Manera nos tur sa cu S.V. Scherpenheuvel tin 3 anja cu a subi Div. Honor di futbol Curacao despues di basta tempo y ultimo 2 anja nan ta Sub Campeon sigui di Curacao su Futbol.

Ta un club cu tin categoria di mucha te cu Div. Honor. S.V. Scherpenheuvel tawata tin un compromiso cu S.V. Britannia diasabra cu a hunga 2 partido. Door di nos contactonan a logra di hunga un wega di fogueo na tereno di Bub-

ali diadomingo mainta pa 10:00am.

Riba un diadomingo basta nubla a yega basta mayornan pa bin presencia e wega entre Bubali vs Scherpenheuvel U-17 Bubali na berde cu blanco y Scherpenheuvel na corra, blanco y berde, e wega a bai riba un nivel basta halto y wega a cuminsa cu un dominio di Bubali riba Scherpenheuvel di Curacao.



SAN FUEGO CYCLING CLUB BUSCANDO TALENTO NOBO PA E DEPORTE DI CICLISMO

Cu e deporte di MTB ta popular y ta sigi crese aki na Aruba no tin duda. Caminda antes tabata conta cu tres of cuatro club awendia tin 14 club inscribi na Aruba Wieler Bond.

Competencianan y actividadnan di mtb ta wordo organisa pa hende grandi y hubentud durante henter aña. Den cuadro di esaki San Fuego Cycling Club ta organisando un opendag pa asina esnan interesa sera conoci cu SFCC.

Esaki lo tuma luga riba veld di SV Arikok na Shete diasabra awor di 16:30 p.m. -18:00 p.m. E focus e dia aki lo ta ariba muchanan di e edad di 8 aña te cu 16 aña cu ta interesa pa cuminsa cu e deporte di MTB y esnan cu ta coriendo MTB caba y kier join un club.

Pa por participa na e opendag meste tin un MTB den bon condicion, valhelm y handschoen.



Aparte di nan celebracion di 65 aña Pasion pa Auto

Yrausquin ta sigui celebra y cu no menos cu 5 hubilario y un Team Building Evento

Aña 2017 ta un aña cu hopi alegria y celebracion pa e famia y empleadonan di Yrausquin. Ademas di ta celebrando 65 aña aniversario di e existencia di e compania, a celebra hubilario di empleadonan, esta Nathalie Laclé-Yrausquin (25 aña), Ivan Sneek (20 aña), Elvin Krind (15 aña), Lillian Dirksz (10 aña) y Danielle Popke (5 aña).

E hubilario a wordo honra na final di un "Team Building" evento organisa den forma di un "Speurtocht". E "Speurtocht" a tuma luga den Caya Betico Croes, nos caya principal (Oranjestad) unda tin hopi historia y monumetonan di Aruba pa admira. E mision di e "Speurtocht" tabata pa cada team participa den algun wega, completa algun tarea, resolve algun puzzel y contesta algun pregunta. Tur esaki mester a wordo haci como team hunto. E "Speurtocht" a finaliza na Yrausquin situa na L.G. Smith Boulevard 112 y a clausura esaki cu un fiesta, unda a honra e hubilario di e 5 empleadonan menciona anteriormente.

E meta principal tras di e "Speurtocht" aki tabata pa conoce otro un tiki mas, siña traha hunto cu otro, pone enfasis ariba strategia y tacticanan pa completa e tareanan, creatividad, fortalece e TEAM - YRAUSQUIN, den un ambiente social y participativo y por ultimo pero no menos importante pa "HAVE FUN".

Parti di e misión di Yrausquin ta pa anima y motiva nan empleadonan pa sobresali y pa brinda training, beneficinan competitivo y un facilidad solido pa traha aden. Yrausquin lo sigui fortalece e team cu mas actividadnan di "Team Building" como tambe ofrece su empleadonan diferente curso pa sigura cu su clientenan ta haya e mihor servicio y e mihor experiencia ora nan yama of bishita e showroom.

Di parti di nos redaccion y henter pueblo di Aruba nos ta felicita tur 5 empleado cu a festeha nan hubilario, como tambe Yrausquin pa nan 65 aniversario.



20ste Trekking

12 Oktober 2017

“Di Agricultor pa Empresario”

Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) conhuntamentecu Santa Rosa (Departamento di Agricultura, Cria y Pesca) ta organisando un workshop “Di Agricultor pa Empresario” pa agricultornancutinideapa bira un futuro empresario.

E workshop lo consisti di 4 (mitardia) di presentacion.

E dianan y ora pa e workshop ta lo siguiente:

- 17 di oktober 2017 (diamars), orario: 1:00 – 4:30 p.m
- 19 di oktober 2017 (diahuebs), orario: 1:00 – 4:30 p.m
- 24 di oktober 2017 (diamars), orario: 1:30 – 4:30 p.m
- 26 di oktober 2017 (diahuebs), orario: 2:00 – 4:30 p.m

Lo tin diferente facilitadornan local cu lo ta presente pahaci e workshop akiposibel. E facilitadornancu lo representa nan departamento of companiata lo siguiente: sra. Yvette Geerman (Directie Volksgezondheid) sr. Rodney Bareño (Veterinaire Dienst), sr. Mario Maduro (DIP), sra. Cindy Clark LL.M (Reliant Dutch Caribbean & Suriname), sr. Oliver Vieira (Qredits), sra. Nathalie Maduro (Santa Rosa) y sra. Judella Trim, sra. Louella Croes-Ras y sra.

Mary Baarh (Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA & VVB).

Durante di e workshop lo tin diferente orador nancu lo duna nan “Success Story” manera: Sr. James Ocalia (Goshen Sustainable Development Corporation.), Sr. David Kock (Cunucu Aruba Dushi Tera), Sr. Taino Heinze (Micro Greens), Sr. Urvin Leest (miSimia), Sr. James Ramos (Cunucu Di Jimmy) y Sr. Aurelio Ruiz (Hot Delight Gourmet Hot Sauce).

Workshop ta completamente GRATIS y tatum lugar na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na L.G. Smith Blvd 160, Sun Plaza, Piso 2.

Pa tur agricultor existente of cuta den proceso pa bira un agricultor cukieratende e workshop mester inscribivia email: info@idea-aruba.com of viatelefoon: 521-2440 of 521-2439. Cupo ta limita, nos tawardabo!

Abotin un Idea? Hasibo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yudabocu tur informacion y guia necesario.



IDEA

Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano

Haci bo Idea Realidad



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edificio ex Club Trappers



POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 12 DI OKTOBER 2017

COMPILA:

DIAHUEBS 12 DI OCTOBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAHUEBS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA I
GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I DIABIerna: PARCIALMENTE NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA
MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWAWE NOCHI 06:22 PM Y LO SALI MAYAN
MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST I
NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN
RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DURANTE PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD I INSTABILIDAD DEN
ATMOSFERA REGIONAL LO TA
SUFICIENTE AHINDA PA PRODUCI TEMPORALMENTE MAS
NUBIA. PA E MOTOBIAKI POR
SPERA ALGU DI AWACERO LOCALMENTE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 3 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: HORCAN
OPHELIA TABATA UBICA RIBA
AWANAN HABRI DI ATLANTICO, ZUIDWEST DI ISLANAN
AZOREN. E SISTEMA AKI TA
SOLAMENTE UN MOLESTER PA NAVEGACION MARITIMO.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA
FUERTE;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 32/27

Procesion na Sn Nicolas recordando e “Milager di Solo” di 100 aña pasa cu a manifesta na Fatima



Diabierna 13 di october 2017 pa 6 or di atardi ta sali cu e procesion for di “Cas Curason di Maria” (Blue Army Center). Ta pasa den cayanan y despues ta sigi un Santo Sacrificio di misa pa 7 or den misa di San Teresita. Ta invita tur debotonan di nos Mama Celestial pa celebra hunto 13 di october recordando riba e fecha aki, cu 100 aña pasa e Gran Milager di Solo a tuma luga na Fatima. E milagro di siglo 20. Cu Fe fuerte e muchanan a conta tur cu kier a scucha, loke Maria a prometenan. Mas di cien mil hende a testigua y a presencia e manifestacion di e solo cu a haya un krans grandi, despues e solo a briya y cuminsa move fuerte den cielo. Den presencia di tur presente, hasta esnan cu ta biba mucho mas leu a presencia e manifestacion aki. A kita tur duda di esnan cu no a kere. Pastor Rey y pader Raffy ta invita tur parokiano y henter Aruba cu ta un Pais Mariano pa e procesion y Santo Sacrificio di misa. Luna di october ta luna di nos Mama Celestial.

NOVENA NA SAN HUDAS TADEO TA CUMINSA DIAHUEBS 19 DI OKTOBER NA MISA LA BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA DEN CAS PAROKIAL

Grupo San Hudas Tadeo Dakota ta invita tur devoto pa asisti sin falta na e Novena na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion - cual lo cuminsa diahuebs 19 di october pa 6 or y 15 p.m y asina ta sigui tur dia. Cu excepcion di diadomingo 22 di october riba cual dia e novena lo cuminsa pa 5 or y 15.

E novena lo termina diahuebs 27 di october. Tuma na cuenta cu Novena y e Fiesta lo ta den Cas Parokial.

Durante e novena lo reza oracionnan y Rosario di San Hudas Tadeo.

Pues tur deboto na San Hudas Tadeo, y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e novena, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of mas reuni den Su nomber, ey E lo ta meymey di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.

Fiesta di San Hudas Tadeo lo wordo celebra diasabra 28 di october, cu un Santo Sacrificio di Misa solem pa 7'or di anochi. Prome cu e Santo Sacrificio lo resa un Rosario na honor di Mama Maria como cu ta luna di october.

Kier a recorda e pueblo di Aruba cu Santonan ta wordo venera y no adora. Y aki nos desea di ta reitera for di Palabra di Dios for di e carta di San Pablo na Timoteo: 1 Timoteo 2, 1-2: “Mi ta gradici Dios, Kende mi ta sirbi cu un consenshi limpi, manera mi mayornan a siña mi, y mi ta corda riba bo cada momento, di dia y anochi, den mi oracionnan”. Comentario riba esaki ta cu “Si Dios mes ta contento ora nos ta resa un pa otro, e santonan, cu ta perfecto den amor, sigur mester resa pa nos”. Pero no lubida cu Señor Hesus ta esun central de nos bida y cu nos mester adora, glorifica y duna tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa cada un di nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra di Dios mes ta bisa: “Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso”, basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion.

Novena di San Hudas Tadeo ya ta cumpli en total 55 aña na Parokia di Dakota, promé 35 añanan bao direccion di defunto Tula Pablo y for di 1997 e novena a sigi bao direccion di debotonan di San Hudas Tadeo.

Na nomber di Grupo San Hudas Tadeo Dakota

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Hues comisario a prolonga detencion di 3 sospechoso, un di nan a ser manda pa KIA

Diahuebs mainta 3 sospechoso a ser hiba dilanti hues comisario, despues di a revisa e documentonan di e investigacion hues comisario a haya cu tin suficiente motibo pa alarga nan detencion. Te hasta un di nan a ser manda pa KIA.



ARUBA GALLERY GIANTS

Por: Wilfredo Castillo

Aruba gallery giants

Vale Croes

Vale la pena y es responsabilidad de todos los medios como portavoz social reseñar sobresalientes humanos, los cuales han servido de guías para otras generaciones en protagonismos como es el caso de nuestro invitado de hoy cuyo nombre de pila es : Rodolfo Valentino Croes, considerado uno de los artistas mas completos de Aruba ,actor, cantante, carpintero y comico un gran baluarte humorístico siendo su gran fuerte con el cual traspasó las fronteras consolidándolo como tal. Vale la pena hablar de vale,único en su genero sumado a su nobleza, bondad humildad y talento, suficientes para alcanzar la popularidad tambien reconocimiento de todo un país exigente el cual vehia en vale Croes un símbolo cultural que expresaba devolver la alegría a cualquier rostro amargado atraves del humor.

Desde muy temprana edad se identifico en las ya mencionadas areas convirtiéndolo en un embajador cultural. Como cantante se destaco en el mariachi perla de Aruba y la agrupación sensación del Caribe, oportunidad que capitalizo con la improvisación de sus acostumbrados chistes de aceptación en sus seguidores,surgiendo después "El show de Vale Croes" el cual le sirvió de provección. El teatro fue complemento de su carrera recibiendo premio nacional e internacional por sus aportes,Vale Croes el amigo y el artista muere a temprana edad, dejando un legado a través de su trayectoria el cual la historia en la cultura de Aruba podrá repetir a largo plazo en un trabajo de relevo. Por su vocación de servicios y sus aportes dentro y fuera de las fronteras hoy es miembro de la galeria de los grandes en Aruba

Engravings Elegance

All types of cementery jobs. On champagne flutes, awards, Glass mirror's ceramic photos.

All marble and granite engravings
Hooilberg 81

TEL 586-1908/5934757



Un feliz comienzo di w-end y cu Dios yena nos cu tur su gracionan na abundancia

ORACION DI DIA

Awe nos ta recorda cu net 100 aña pasa, na aña 1917 durante prome guerra mundial Mama Maria a aparece na Cova da Iria, pega cu Fatima, na Portugal na tres mucha cu tawata cuida carné den cumucu. Nan tawata Lucia de Jesus dos Santos di 10 aña, Francesco Marto di 9 aña y su ruman Jacinta di 7 aña. For di luna di mei te na luna di october La Birgen Maria a aparece na nan cada bes dia 13 di luna. 13 di october e milager di solo a tuma lugar den presencia di 70 mil hende cu a bin compañía e muchanan. Maria tawata papia cu enfasis riba oracion specialmente riba oracion di rosario y riba penitencia, pa pecadornan cu ta bai perdi, comberti y pa hendenan stop di ofende Dios. For di e tempo ey hopi hende a comberti na Portugal y a cuminsa biba mas segun e Evangelio di Hesús. E mensahe di Fatima ta sigui haci un yamada na nos pa yuda renoba bida di Iglesia y practica Evangelio. Señor nos Dios, awe nos ta recorda cu Maria Mama di Hesús a aparece na Fatima. Scucha oracionnan di nos cu ta Bo pueblo y duna pa intercesion di Mama Maria tur esnan cu ta pidi Bo fabornan e legria di por obtene loke nan tin mester di biba semper mas segun Evangelio pa medio di Cristo nos Señor. Amen.



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di

Departamento di Impuesto

ta anuncia fayecimento di

Sra. Graciela Ridderstap

**Mama di nos colega
Elvira Maduro-Ridderstap**

**Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na Elvira y demas famia cu e perdida di nan ser
keri.**

**Nos ta desea nan hopi forsa
den e dianan dificil aki.**

Cu sra. Graciela sosega na paz.

*Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan
y bula bay keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.*

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela, mama bieuw :



Aura Fuentes Lacle

Mihor conoci como "Lola"

*22-08-1936 - †11-10-2017

Na nomber di su:

Mama : † Fortunata Luidens

Tata : † Placido Lacle

Casa: †Miguel Angel Fuentes

Yiunan : Nico y Imelda Fuentes y famia

Lidia Fuentes y famia

Buchi y Margriet Fuentes y famia

Greta y Arcangel Martes y famia

Ruben y Zoraida Fuentes y famia

Lucien Fuentes

Nelson Fuentes y Sonia Maduro y famia

Jolanda Fuentes y Juancho Kock y famia

Enrique (Juw) Fuentes y famia

Beatrix Y Reynaldo Gomez y famia

Rumannan : † Efigenio y Sarita Lacle y famia

†Ramon y †Aida Lacle y famia

† Theodoor y †Maria Lacle y famia

Antonilia y † Juan Lampe y famia

†Valeriano Lacle

†Mario Lacle

Pedrito y † Vicenta Lacle y famia

Gilberto y Rita Lacle

Paulo Lacle y Dorothea Rip y famia

Elias y Lucia Lacle y famia

Delia Lacle y famia

Cuñia :†Dionisia Fuentes Tromp y famia

Nieto y nietanan: Naldo, Dhanny, Anouska Fuentes, Meruza Wever, Marisol y Romeo Fuentes, Giovanni y Anchère Martes, Angelo, Steve, Stephany Fuentes, Julissa, Nerissa, Nigel Fuentes, Jayson Banfield, Rigmar y Jomar Kock, Mark Fuentes, Joanne Gomez, Urvin Paesch. Bisanieta y bisanietanan y tataranieta, sobrino y sobrinanan, iha, swa y cuñanan, tanta y omonan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisiña y conocirnan.

Demas famia : Fuentes, Lacle, Luidens, Koolman, Dubero, Kock, Martes, de Cuba, Maduro, Kelly, Gomez, Tromp, Wever, Farro, Banfield, Loefstok, Yung, Bergrok, Paesch, Lampe, Erasmus, Regales, Winterdaal, Agustin, Chirino, Rip, Mejia, Marin, Palfit, Oduber, Ras, Rodriguez, Vrolijk, Croes, Pau Martinez

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 17 di oktober 2017 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

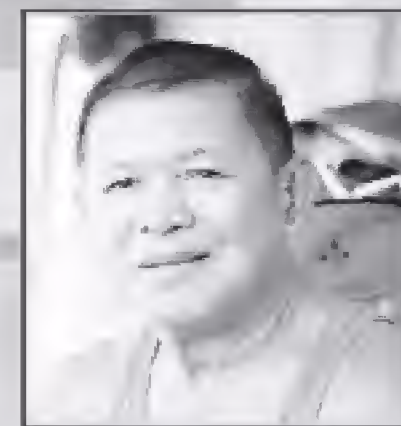
Un gradicimento na Dr. Jones y Anuska Jeandor, Cas di Machi, Christina y tur empleadonan pa cuida y amor pa nos mama.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un famia. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza".

Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Crisostomo M. Sajul

*27-01-1949 - †07-10-2017

Left to mourn are his: Wife: Maria Lourdes Sajul

Daughters: Chie Croes, Kriza Allanigue, Kayeann Sajul

Grand Children: Frizia Croes, Nicolo Sajul, Eduard Croes, Zael Allanigue, Thomas Croes

Son inlaws: Troy Croes, Elmer Allanigue, Fabian Rojas

Mother: Anatalia Mayores Sajul

Siblings: From Eldest to youngest Josephine S. Concepcion, Belen s.Garillo, Lucila S.Nicasio, Paquito Sajul, Soccoro s Reuyan, Victor Sajul,

Lina s Hankins, Gracia Espinosa, Aida S. Salazar, Miguel Sajul.

Opportunity for condolences: Wednesday October 11 and Friday

October 13 at Aurora Funeral Home from 8:00 pm to 10:00 pm.

*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin securidad
Unicamente Bo Luz briyando*

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di:



Angel Leonardo Rodrigo

"Roro"

Penshonado di MCB, WIB, CMB

*06 Januari 1934 Curaçao

† 10 Oktober 2017 Aruba

Na nomber di su :

Esposa : Lydia Beatrix Rodrigo -de Medeiros

Yiunan : Ana Rodrigo

Noreen Rodrigo

Angel " Junior" Rodrigo

Marco Antonio y Rebeca Rodrigo-Maduro

Nietonan : Elijah Rodrigo

Zoe Arendsz

Meghan Arendsz

Bon amigonan : Charbil Felix y famia

Leonard Illidge y famia

Demas famia : Rodrigo, de Medeiros, Hart, Booi, Pijpers, de Marchena, Maduro, de Mey, Cordeiro.

Acto di despedida y condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 14 di oktober 2017 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si ta posibel enbes di krans por please haci un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida menciona un of otro famia.

**RESULTADO
DIAHUEBS
OKT 12
DI MERDIA**


Sorteo # 2004
3148
1375
0297

Sorteo # 2004
6208

Sorteo # 60
5044

Sorteo # 2004
2854
Aries

**RESULTADO
DIAHUEBS
OKT 12
DI ANOCHI**


Sorteo # 6303
4546
1315
1496

Sorteo # 5347
8698

Sorteo # 52
4397

Sorteo # 4106
3622
Sagitario

LOTTO DI DIA: 11-13-14-26-27

DIARIO: CORSO:
7430 8908
6852 1345
5716 0984
SUPER 4 5653

TRAINING TAAL&REKENEN

TRAINING: "REKENEN"

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: october

13,14,20,21,27,28,

Ora:3:00pm - 6:00pm

(oct.13,20,27)

Ora:1:00 pm – 4:00 pm

(oct.14,21,28)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

**Informacion: 562-2119/ 594-9771/
585-9774.**

Email: rr_kelly@yahoo.com

**TA BUSCA
PA CUMBRA**

Corolla 2009 of
Kia

E por ta standart
tambe.

Jama awo na

5694343.

Panos cumple awe
mes.

TA BENDE

BBQ GRILL, du-
radero, "Made in
Aruba" AFL:250,=
Info jama: 5697787.



TA BENDE

Truck Motor

HD 65 Compleet

Motor + Gearbox

Staart Klaar

Afls. 8000 Tel: 741-7712

TA BUSCA

Security Guard M, edad 25-45 aña
Mester tin MAVO diploma of
equivalente

Por papia y scirbi PAP/HUL/ENG/
Spaans

Propio transport.

Por yama oficina 8am -4pm

na TEL 588-3677

Nestor

Mi tin keeshi paisa y Jumbo cabaron

Por yama na whatsapp 569 -0131,

Sede di BBQ cu BBQ

tur diadomingo 569 - 0131.

12 sept. on Aruba

**NEW
STOCK**

Multi purpose vehicle designed for 10000
liters



Nissan March 2006.
90 mil kilometer



Toyota Vitz 2006
full kit.reem work

12 sept. on Aruba

**NEW
STOCK**

Multi purpose vehicle designed for 10000
liters



Nissan March 2007
85 mil kilometer



Mitsubishi colt 2007 Turbo
Full equiped di raketstroom veliki Diesel raketstroom

Bon vehiculonan Japones original yegando Aruba den container. Abo ta e prome cu
ta core aden riba Aruba: vehiculo den bon y top condicion garantiza sino bo placa
bek! Call 569 - 4343 pa mas info. Reserva esun di bo!